



ÉCOUTE-BÉBÉ CAMÉRA CONNECTÉ

كاميرا مراقبة الأطفال



BM12

Pour usage domestique, interdit pour usage médical.

للاستخدام المنزلي، ممنوع للاستخدام الطبي

Manuel d'utilisation
الدليل الإرشادي لتعليمات التشغيل

SOMMAIRE

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	3
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	4
CONFORMITE NORMATIVE.....	5
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	5
AVANT LA PREMIERE UTILISATION	6
Branchement de l'appareil.....	6
UTILISER L'APPAREIL.....	6
Télécharger l'application.....	6
Appairer l'appareil et l'application.....	6
Boutons de réglages de la caméra sur l'application.....	10
Réglage les alarmes	11
Réglage de la carte TF (non fournie)	13
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	14
ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT	14
INFORMATION TECHNIQUE	15
GARANTIE	16

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Lire impérativement ce mode d'emploi et le conserver afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Dans le cas où vous cédez cet appareil à un tiers n'oubliez pas de fournir ce mode d'emploi avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné exclusivement pour un usage domestique.
- Cet appareil n'est pas un appareil médical.
- Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévu, par exemple une utilisation commerciale, est interdite. Une utilisation non conforme au mode d'emploi dégraderait la marque de toute responsabilité et entraînerait la perte de la garantie.
- Après avoir déballé votre appareil, assurez-vous d'abord qu'il n'a pas été abîmé. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des dommages apparents, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement. En cas de doute, n'utilisez pas votre appareil, et consultez le centre de service agréé ou un technicien qualifié pour le faire examiner ou réparer, ou effectuer un réglage électrique ou mécanique.
- Enlevez bien tous les éléments de l'emballage, et ne laissez pas les éléments tels que les sacs plastiques, du polystyrène ou des élastiques à portée des enfants. Ces éléments pourraient être dangereux pour eux.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil doit être utilisé uniquement avec les accessoires fournis.
- L'appareil doit être utilisé et reposé sur une surface plane et stable. Ne posez pas votre appareil et son adaptateur secteur sur ou à proximité d'une source de chaleur et similaire telle que plaque chauffante, four, appareil de chauffage, etc.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants. Ne jamais mettre l'appareil sur le lit du bébé.
- Pour éviter tout risque d'étranglement, veillez à ce que le bébé ne puisse jamais atteindre le câble d'alimentation de l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'elles bénéficient d'une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- L'appareil ne doit pas être immergé. Ne jamais plonger son câble d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Ne jamais faire couler d'eau sur les boutons de commandes de l'appareil.
- La fiche du câble d'alimentation doit être enlevée de l'appareil avant de nettoyer l'appareil ou d'entreprendre les opérations d'entretien.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes compétentes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
- Ce produit peut casser en cas de chute.

- Ne vous éloignez jamais de votre enfant hors de la maison, même un court instant.
- En ce qui concerne les instructions d'utilisation de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice « Utiliser l'appareil ».
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice « Nettoyage et entretien ».
- Signification des principaux symboles sur le chargeur secteur et sur le produit :



Ce marquage indique que l'alimentation externe est prévue pour un usage uniquement en intérieur.



Ce marquage indique que l'alimentation externe à une isolation électrique de type classe II.

- Débranchez l'appareil :
 - en cas de dysfonctionnement,
 - avant de nettoyer l'appareil.
- Il est conseillé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler toute signe de détérioration éventuelle.
- Ne branchez pas le produit et n'appuyez pas sur les boutons du panneau de commande si vos mains sont mouillées.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'un robinet, d'un évier, d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si le câble d'alimentation est endommagé(e),
 - en cas de mauvais fonctionnement,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit,
 - si l'appareil ou son câble d'alimentation est tombé dans l'eau,
 - si vous l'avez laissé tomber.
- Présentez l'appareil à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé. Aucune réparation ne peut être effectuée par l'utilisateur.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



La directive européenne sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un centre de collecte agréé afin qu'il puisse être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

CONFORMITE NORMATIVE

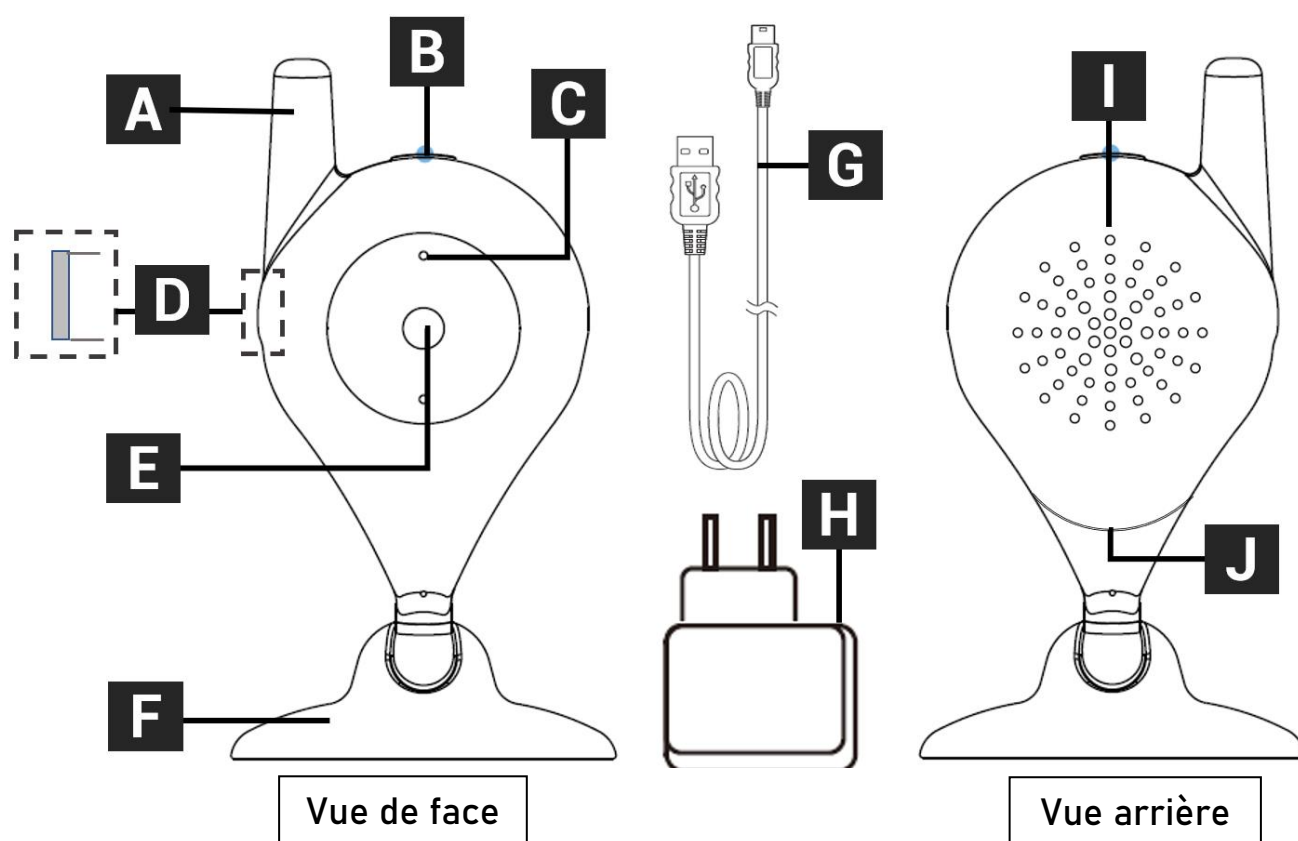
L'appareil répond aux principales exigences des Directives Européennes : 2014/35/UE (Basse Tension), 2014/53/UE (Equipement Radio), 2014/30/UE (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (Limitation d'utilisation de certaines substances dans les équipements électroniques).

L'appareil est conforme aux exigences essentielles citées ci-dessous sous réserve que l'installation, la maintenance et l'utilisation du produit soient réalisées conformément à la réglementation, aux normes en vigueur du Maroc et aux instructions d'utilisation du produit :

- Arrêté du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement, et de l'Economie numérique n° 2573-14 du 29 Ramadan 1436 (16 juillet 2015) relatif au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.
- Arrêté du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement, et de l'Economie numérique n° 2574-14 du 29 Ramadan 1436 (16 juillet 2015) relatif à la compatibilité électromagnétique des équipements.

Cette notice est aussi présente sur le site : www.iwaco.ma

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- A. Antenne de réception
- B. Bouton de réinitialisation
- C. Indicateur lumineux
- D. Emplacement carte TF
- E. Caméra

- F. Base magnétique avec réglage angle horizontal
- G. Câble micro-USB
- H. Adaptateur secteur
- I. Haut-parleur
- J. Port d'entrée alimentation micro-USB

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

1. Retirez tous les emballages et vérifiez que l'appareil est en bon état.
2. Essuyez la surface du corps de l'appareil avec un chiffon propre. Ne jamais immerger le corps de l'appareil, son câble de chargement USB et son adaptateur secteur dans l'eau ou tout autre liquide.

Branchement de l'appareil

Insérez la fiche du câble USB dans le port d'entrée alimentation du corps de l'appareil.
Insérez l'autre extrémité du câble USB dans le port de l'adaptateur secteur.
Branchez l'adaptateur secteur à une fiche électrique murale.
L'indicateur lumineux s'allume vert pour indiquer que l'appareil est allumé.

UTILISER L'APPAREIL

Télécharger l'application

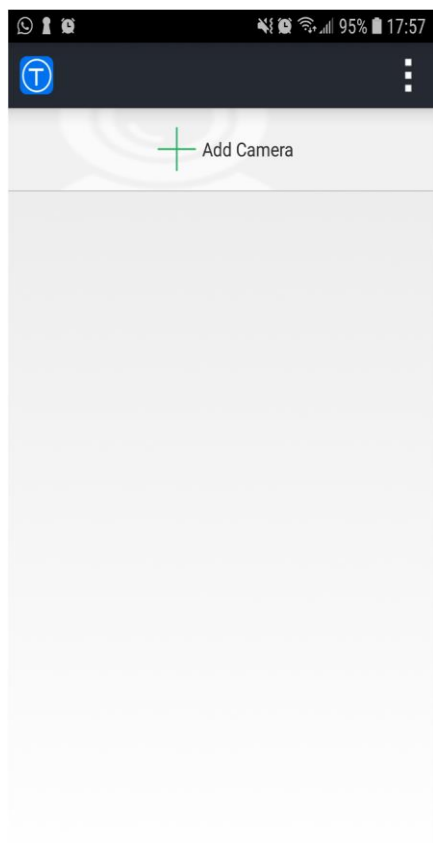


L'appareil fonctionne avec l'application intitulée « TIMEFLYS Car and Home » à télécharger sur LA boutique Google Play ou IOS App Store (Apple).
Vous pouvez aussi scanner les codes QR ci-dessous pour un télécharger l'application.

Appairer l'appareil et l'application

Remarque : ce produit supporte uniquement les réseaux WIFI de 2.4 GHz. Vérifiez que votre réseau WIFI inclut la bande de fréquence 2.4 GHz. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez changer les paramètres de votre routeur pour inclure la fréquence 2.4 GHz. Dans le cas où votre routeur ne fonctionne que sur une fréquence unique, il est conseillé de changer pour un routeur utilisant la technologie dual- ou tri-bande.

1. Après avoir allumé votre appareil, patientez pendant 20 secondes jusqu'à ce que l'appareil émette un son sonore « Ready now » et clignote vert.
2. Ouvrez l'application « TIMEFLYS Car and Home » sur votre téléphone ou tablette.
3. Procédez comme suit pour appairer l'appareil à l'application :



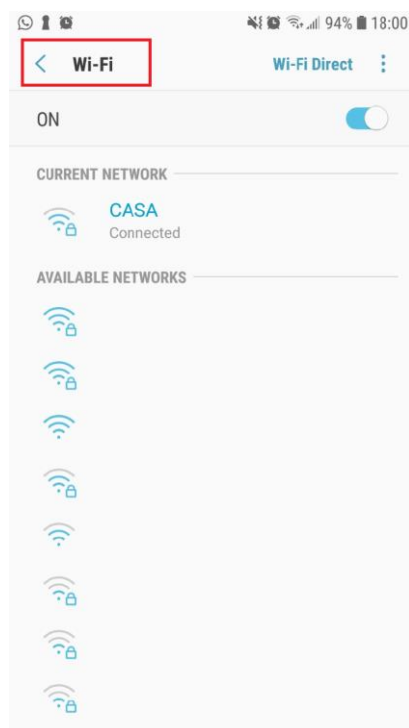
Appuyez sur « Add Camera ».



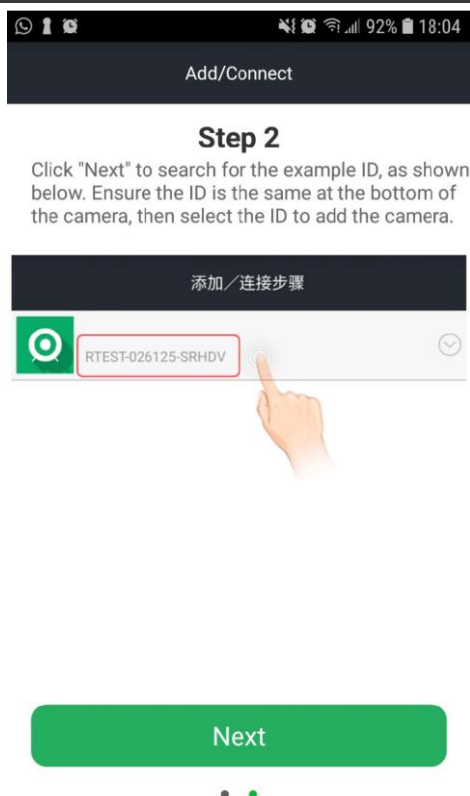
Sélectionnez « 1st Time ».



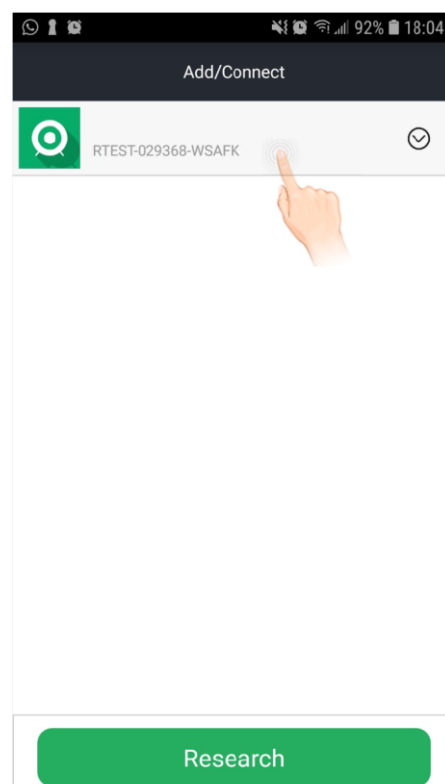
Appuyez sur « Connect Hotspot ».



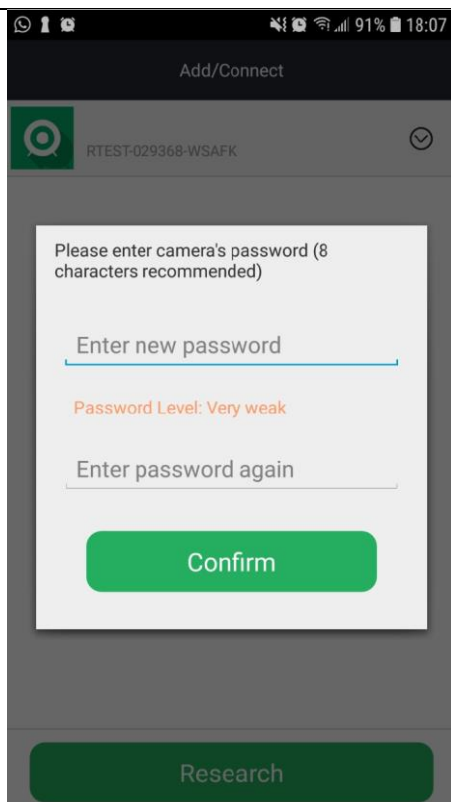
Si votre réseau est affiché, cela signifie que l'application reconnaît que votre téléphone est connecté au réseau WIFI. Revenez sur la page précédente.



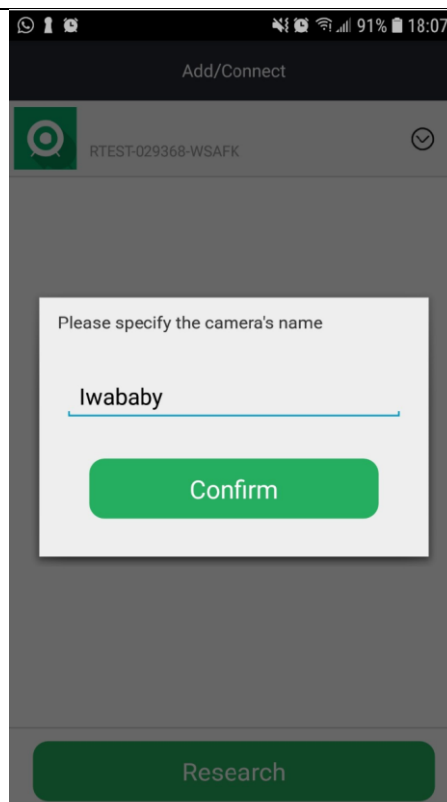
Allez sur la page 2 « Step 2 » et appuyez sur « Next ». L'écran affiche la recherche de la caméra



Lorsque l'écran affiche le nom de la caméra, appuyez sur le nom de la caméra. Si l'écran n'affiche pas le nom de l'appareil, appuyez sur le bouton « Research ».



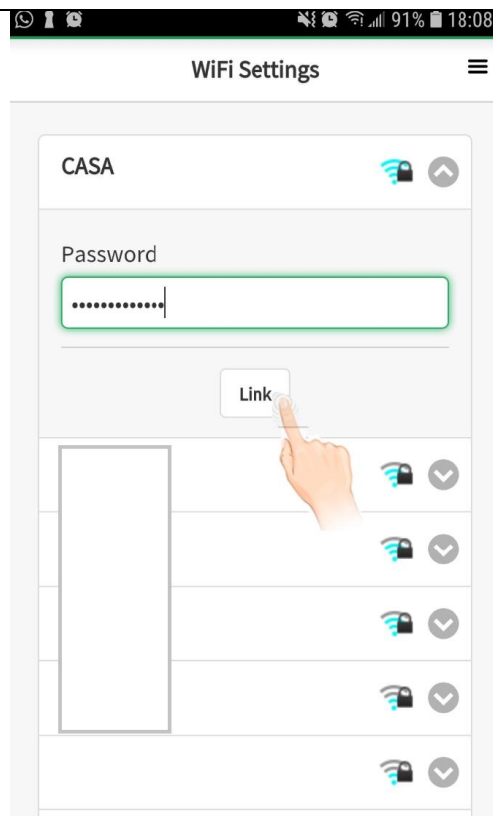
Un écran s'ouvre vous demandant de créer le mot de passe de la caméra. Après avoir créé le mot de passe, appuyez sur « Confirm ».



Un nouvel écran s'affiche pour nommer la caméra. Après avoir nommé la caméra, appuyez sur « Confirm ».

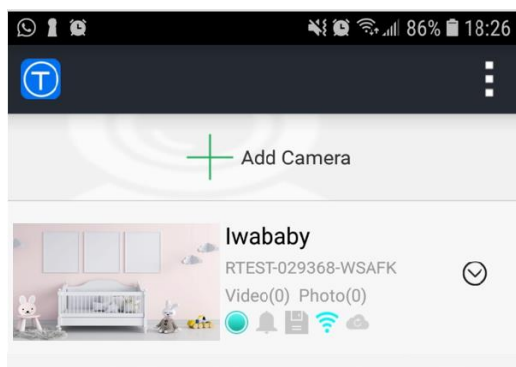


L'étape 3 « Step 3 » s'ouvre sur l'appareil, appuyez sur « Confirm ».

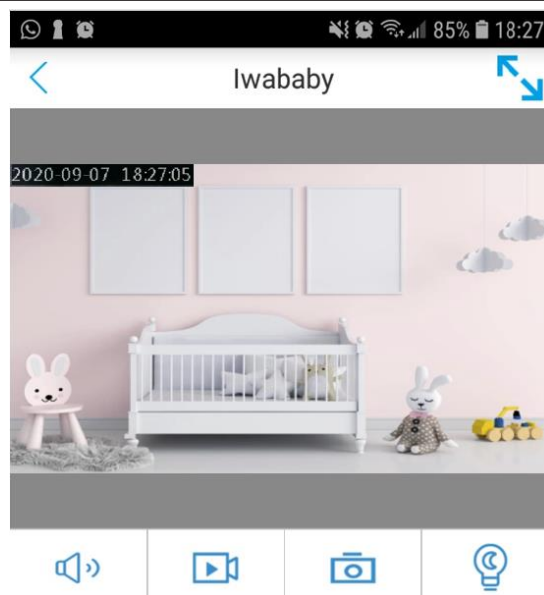
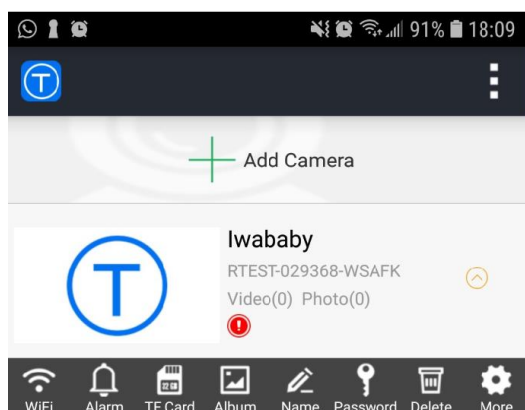


Sélectionnez votre connexion WIFI puis entrez le mot de passe de votre connexion WIFI et appuyez sur « Link ».

Appairage et connexion WIFI réussis

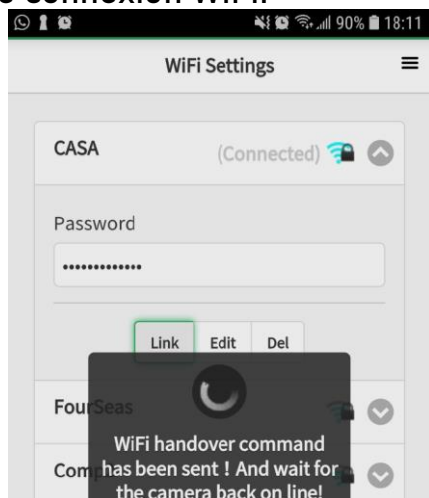


Appairage réussi mais échec connexion WIFI



L'appairage de l'application, caméra et votre connexion WIFI a réussi lorsque l'application affiche la caméra enregistrée avec photo de la chambre et les 5 icones . Appuyez sur l'image pour accéder au visionnage de la caméra.

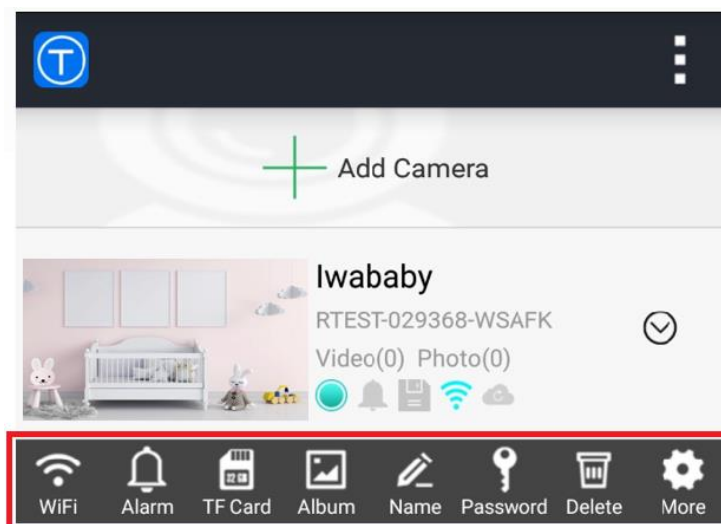
Dans le cas où la connexion WIFI a échoué, appuyez sur l'icône flèche vers le bas  puis appuyez sur l'icône WIFI pour ouvrir l'écran de l'étape 3 « Step 3 ». Appuyez sur Link pour réinitialiser la connexion WIFI à la caméra. Si nécessaire, rentrez de nouveau le mot de passe de connexion WIFI.



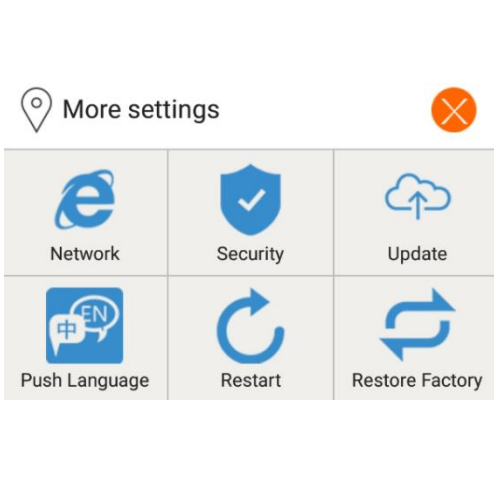
L'application affiche la vidéo en temps réelle avec 7 boutons fonctions.

	Maintenez votre doigt appuyer sur ce bouton pour parler à votre bébé.
	Ce bouton vous permet d'allumer ou de couper la réception sonore.
	Ce bouton vous permet d'enregistrer la vidéo prise par la caméra.
	Ce bouton vous permet de faire une capture d'écran de l'image diffusée par la caméra.
	Ce bouton vous permet d'activer la vision nocturne.
	Ce bouton vous permet de sortir de l'écran visionnage.
	Ce bouton active la fonction plein écran.

Boutons de réglages de la caméra sur l'application



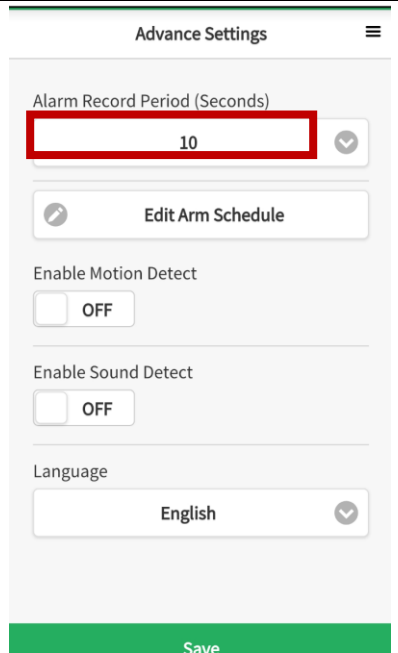
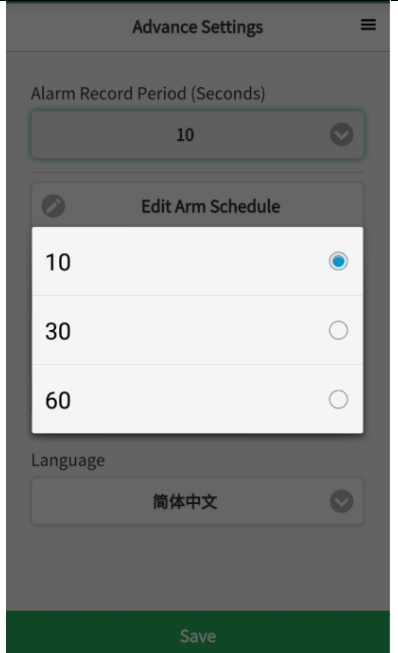
	Ce bouton vous permet de changer la connexion WIFI de votre appareil.
	Ce bouton vous permet de paramétrer les alarmes pour les détections de mouvements et sonores.

 TF Card	Ce bouton vous permet d'accéder au visionnage et paramétrage de la carte TF, si vous décidez d'utiliser une carte TF.
 Album	Ce bouton vous permet d'accéder aux photos et vidéos enregistrés dans l'application et sur votre téléphone.
 Name	Ce bouton vous permet de renommer l'appareil.
 Password	Ce bouton vous permet de changer le mot de passe de l'appareil.
 Delete	Ce bouton vous permet de supprimer l'appareil de l'application.
 More	Ce bouton vous permet d'accéder aux paramètres avancés de l'application.  <u>Network</u> : Ce bouton permet de sélection l'affichage de l'adresse IP. <u>Security</u> : Ce bouton signifie que l'appareil est sécurisé. <u>Update</u> : Ce bouton vous permet de mettre à jour le software de l'appareil. <u>Push language</u> : Ce bouton vous permet de sélectionner la langue affichée. <u>Restart</u> : Ce bouton vous permet de redémarrer l'appareil. <u>Restore Factory</u> : Ce bouton vous permet de restaurer les paramètres usines réglés par défauts.

Réglage les alarmes

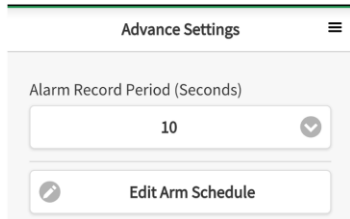
Appuyez sur le bouton « Alarm » , puis appuyez sur « Alarm Setting »

Pour paramétrer la durée d'enregistrement de la vidéo d'alarme :

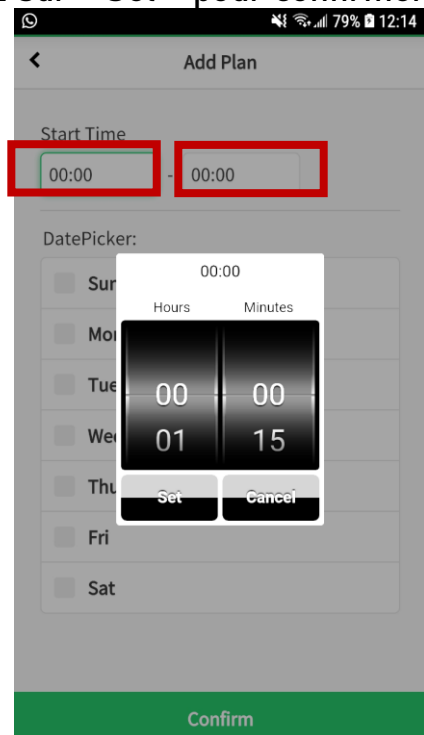
		L'écran de réglages des alarmes s'affiche sur l'application. Pour régler la durée d'enregistrement vidéo de chaque alarme, appuyez sur le cadran affichant « 10 ». Sélectionnez votre durée d'enregistrement de la vidéo.
---	---	--

Pour paramétrer les horaires d'enregistrement, faites comme suit :

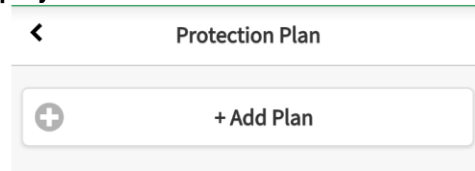
1. Appuyez sur « Edit Arm Schedule »



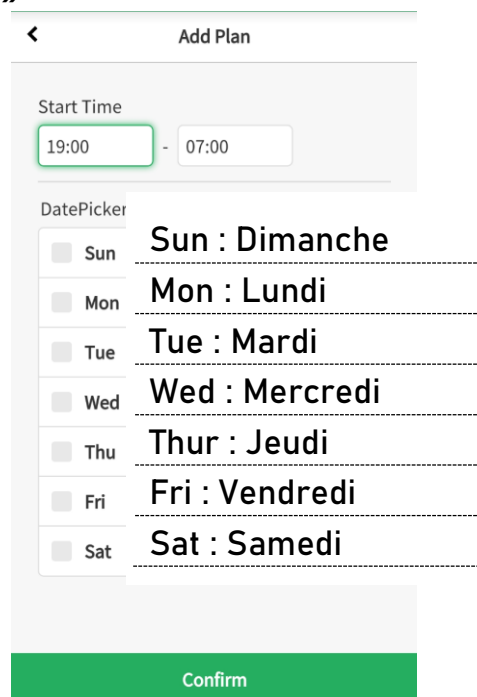
3. Puis appuyez sur les heures pour régler les tranches horaires de début et fin d'enregistrement en les faisant défiler. Appuyez sur « Set » pour confirmer.



2. Appuyez sur « +Add Plan »

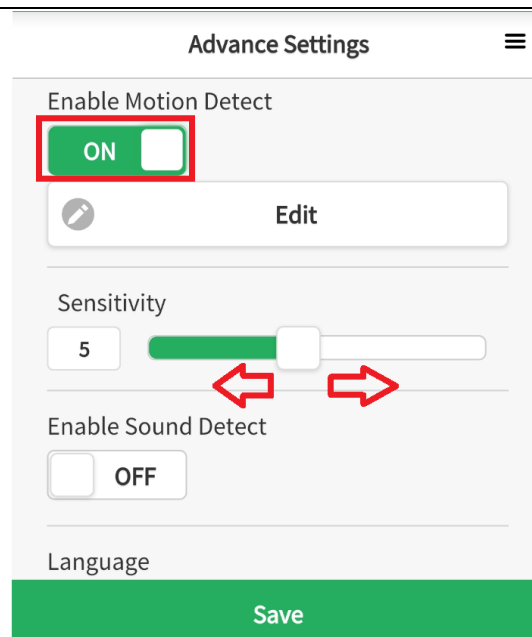


4. Sélectionnez les jours en les cochant. Puis appuyez sur « Confirm ». L'écran revient à l'étape Protection avec l'affiche des alarmes programmées, appuyez sur « Save »

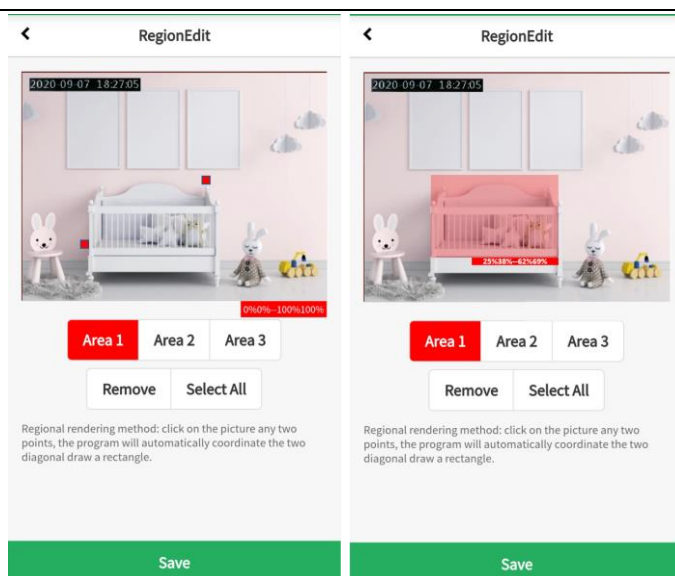


Pour paramétrer la détection des mouvements :

1. Appuyez sur le bouton en dessous de « Enable Motion Detect » pour le passer en statut « ON ». Vous pouvez régler la sensibilité de la fonction détection de mouvements en faisant glisser la barre « Sensitivity » entre 1 et 10.

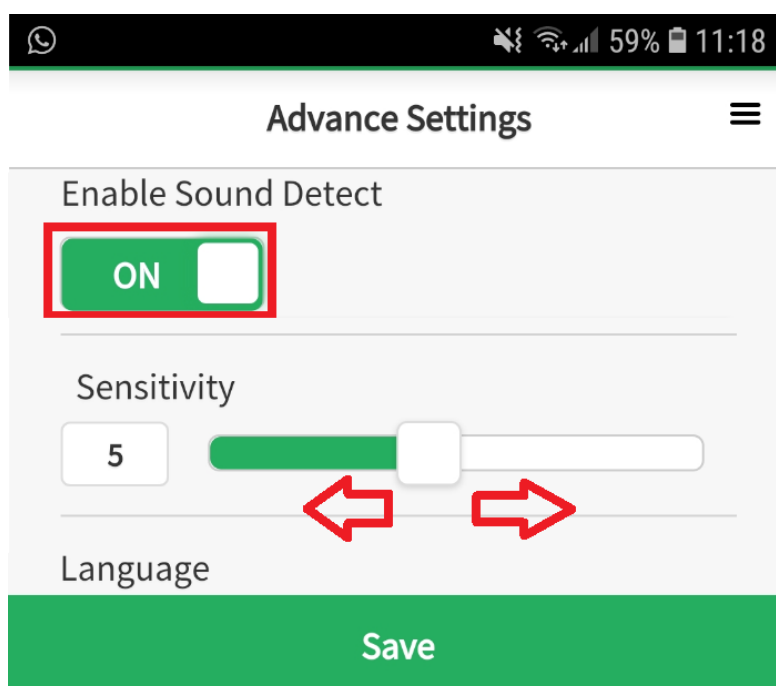


2. Pour paramétrer les zones de détection de mouvements spécifique, appuyez sur « Edit ». La page « Région Edit » s'ouvre, vous pouvez déterminer jusqu'à 3 zones. Pour déterminer une zone, il vous suffit de cliquer sur 2 points sur la photo. L'écran affiche automatiquement la zone définie. Appuyez sur « Save » pour sauvegarder vos paramètres.



Pour paramétrer la détection sonore :

Appuyez sur le bouton en dessous de « Enable Sound Detect » pour le passer en statut « ON ». Vous pouvez régler la sensibilité de la fonction détection sonore en faisant glisser la barre « Sensitivity » entre 1 et 10.

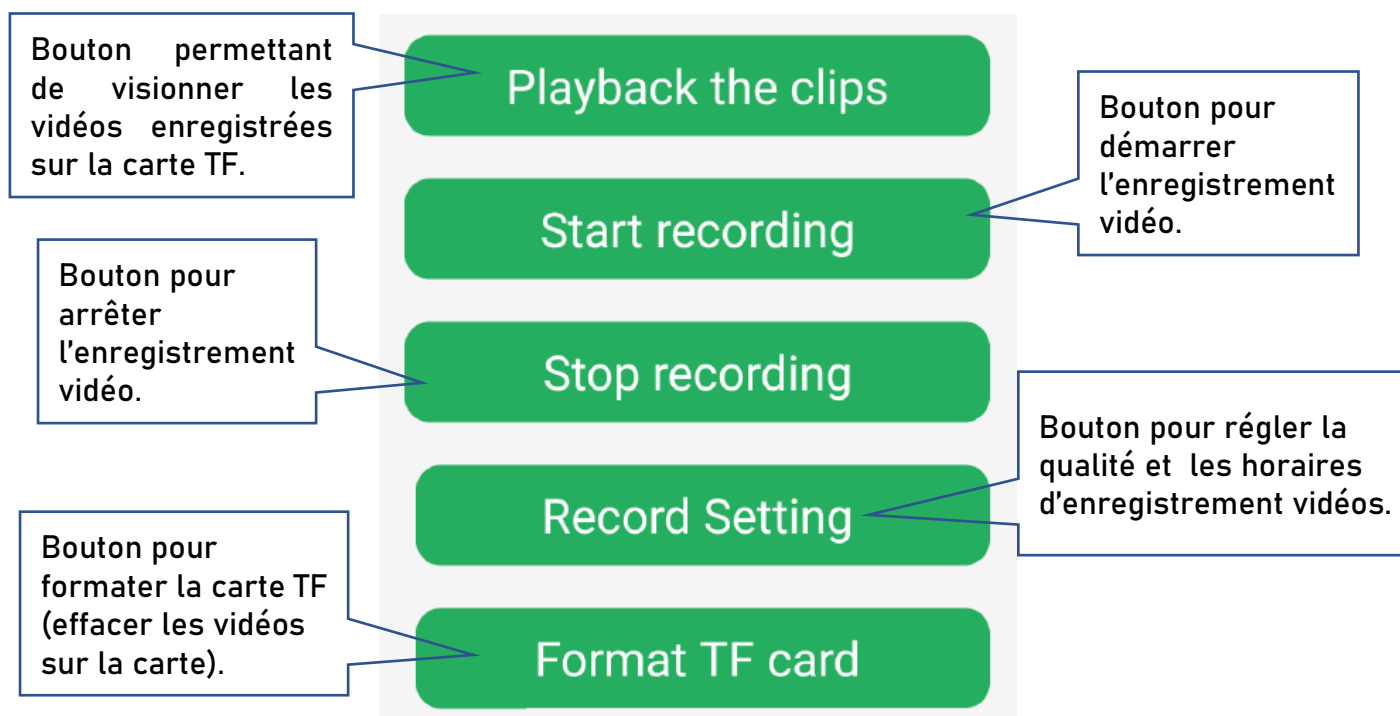


Appuyez sur « Save » pour enregistrer l'ensemble de vos réglages pour les alarmes.

Réglage de la carte TF (non fournie)

L'appareil est équipé d'une fente pour carte TF (capacité maximale supportée de 74GB), vous pouvez enregistrer directement les vidéos sur la carte TF après l'avoir inséré dans la fente et définir ses paramètres dans l'application.

Appuyez sur le bouton « TF card » , l'écran de réglage s'affiche comme suit :



NETTOYAGE ET ENTRETIEN



L'appareil ne doit pas être immergé. Ne jamais plonger son câble USB dans l'eau ou autre liquide. N'utilisez pas de produits tranchants, toxiques et agressifs tel que alcools à brûler, décapants industriels, solvants pour nettoyer votre appareil car ces derniers risquent de l'endommager. Mise en garde: éviter tout débordement sur les connecteurs électriques.

Essuyez la surface du corps de l'appareil avec un chiffon propre. Ne jamais immerger le corps de l'appareil et son câble de chargement USB dans l'eau ou tout autre liquide.

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Anomalies	Causes	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	* L'appareil n'est pas branché.	* Branchez l'appareil.
Aucun son dans l'application.	* Le son du téléphone ou tablette est sur silencieux. * Réception sonore de la caméra est sur silencieux.	* Vérifiez que le volume de votre téléphone ou tablette n'est pas sur silencieux. * Changez le statut de la réception sonore de la caméra dans l'application.
Pas de connexion WIFI.	* Problème d'appairage caméra avec le WIFI. * Fréquence WIFI non réglée sur 2.4 GHz.	* Refaites l'étape 3 « Step 3 » en appuyant sur le bouton WIFI de l'application. * Changez les paramètres de votre routeur pour une fréquence de 2.4 GHz.

L'application ne trouve pas la caméra. Ou mot de passe perdu.	* Communication perdue entre application et caméra.	* Appuyez sur le bouton de réinitialisation de la caméra pendant 5 secondes et redémarrer les étapes de l'appairage.

INFORMATION TECHNIQUE

Modèle	BM12		
Tension assignée port d'entrée micro-USB	5V $\overline{\text{---}}$ 1A		
Adaptateur secteur	Tension d'entrée : 100-240V~ 50/60Hz 0.15A Tension de sortie : 5V $\overline{\text{---}}$ 1A 5W		
	Information publiée	Valeur Et Précision	Unité
	Marque	-	-
	Référence du modèle : HJ-0501000P1-EU	-	-
	Tension d'entrée	230	V~
	Fréquence du CA d'entrée	50	Hz
	Tension de sortie DC	5	V $\overline{\text{---}}$
	Courant de sortie	1,0	A
	Puissance de sortie	5	W
	Rendement moyen en mode actif	74,98	%
	Consommation électrique hors charge	0,05	W
Système compatible	Android & IOS		
Résolution	HD 720P		
Haut-parleur & Microphone	Intégrés pour une communication dans les deux sens		
Capteur de mouvements	Oui		
Vision nocturne	Portée sur 8 mètres		
Nombre de canaux	13 canaux pour une bande passante de 20 MHz (2412 MHz ~ 2472 MHz)		
Espacement entre canaux	5 MHz		
Bande de fréquence WIFI	2.4 GHz		
Bandes de fréquence	2412 MHz ~ 2472 MHz		
Description antenne	Antenne interne, 3dBi (max.)		
Technologie WIFI	P2P, WIFI IEEE 802.11 B/G/N		

GARANTIE

La garantie du produit ne couvre pas toutes utilisations non-conformes au produit telle que :

- une installation non-conforme aux dispositions légales et réglementaires (l'absence de raccordement à une prise de terre, le déplacement d'appareil entraînant une coupure du cordon d'alimentation ou du tuyau d'alimentation et d'évacuation des eaux ou encore consécutifs à des phénomènes externes tels que foudre, inondation, et plus généralement le non-respect par l'utilisateur final, l'installateur ou le revendeur des conditions de montage et de mise en service figurant dans les manuels d'utilisation des produits de la marque) ;
- un usage anormal en cas d'utilisation commerciale, professionnelle et industrielle ;
- un usage ne respectant pas les conditions prescrites dans la notice d'emploi ;
- un usage exposant le produit à des conditions extérieurs affectant le produit (pluies, humidité excessive, variation anormale de la tension électrique) ;
- la détérioration du produit due à des chocs, chutes, négligences, défauts d'entretien de l'utilisateur ;
- la transformation du produit et de ses spécifications techniques non autorisés ;
- un problème de transport du produit ;
- les craquelures sur les produits émaillés qui sont la conséquence de différences de dilatation tôle-émail ou fonte-émail et ne modifient pas l'adhérence de l'émail ;
- le bris des accessoires en verre, en matière plastique, les pièces en caoutchouc, les pièces esthétiques et d'usure ;
- une intervention effectuée directement par un usager ou une entreprise non agréée par la marque ;
- une utilisation de pièces détachées autres que des pièces détachées d'origine référencées par la marque ;

Enfin, sont également exclues de la garantie :

- la panne au déballage qui ne concerne que les défauts d'aspects pouvant provenir d'un incident de transport ou de manutention ;
- les pièces d'esthétiques ;
- les consommables ;
- les pannes afférentes aux accessoires ;
- les pannes non constatées ;
- les interventions sans changement de pièce ;
- les produits dits « de second choix » ou « reconditionnés » ;
- les pannes répétitives du fait d'un mauvais diagnostic.



La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

جدول المحتويات

18	تحذير السلامة
19	البيئة وإعادة التدوير
19	الامتثال
20	وصف الجهاز
21	قبل استخدام الآلة للمرة الأولى
21	توصيل الجهاز
21	استخدام الجهاز
21	تنزيل التطبيق
21	إقران الجهاز والتطبيق
25	أضرار إعدادات الكاميرا في التطبيق
26	ضبط المنبهات
28	ضبط بطاقة TF (غير مرفقة)
29	التنظيف والصيانة
29	عيوب التشغيل
29	المعلومات التقنية
30	الضمان

تحذير السلامة

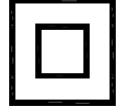
- يجب قراءة هذا الدليل والاحتفاظ به لتتمكن من الرجوع إليه فيما بعد. في حالة إعطاء هذا الجهاز لشخص آخر، لا تنس أن ترفق دليل المستخدم هذا بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.
- هذا الجهاز ليس جهازًا طبيًا.
- يُحظر أي استخدام أو أي عمل بخلاف الاستخدام المقصود من هذا الجهاز، على سبيل المثال الاستخدام التجاري. أي استخدام لا يتوافق مع إرشادات الاستخدام يعفي العلامة التجارية من أي مسؤولية ويؤدي إلى الخروج من الضمان.
- بعد فتح علبة جهازك، تأكد أولاً من عدم تلفه. لا يجب استخدام الجهاز إذا سقط على الأرض، أو إذا كان به أي ضرر واضح، أو إذا كان هناك تسريب أو إذا كان به أعطال. إذا كنت في حالة شك، فلا تستخدم جهازك، واستشر مركز الخدمة المعتمد أو فنيًا مؤهلاً لفحصه أو لإصلاحه، أو للقيام بإصلاحه كهربائيًا أو ميكانيكيًا.
- قم بإزالة جميع العناصر من العبوة، ولا تترك أشياء مثل الأكياس البلاستيكية أو البوليسترين أو الأربطة المرنة في متناول الأطفال. قد تكون هذه العناصر خطرة عليهم.
- لا تستخدم أبدًا ملحقات أو أجزاء من الشركات المصنّعة الأخرى. سيؤدي استخدام هذا النوع من الملحقات أو الأجزاء إلى إلغاء الضمان. يجب استخدام الجهاز فقط مع الملحقات المرفقة.
- يجب استخدام الجهاز ووضعه على سطح مستو وثابت. لا تضع جهازك ومحول التيار المتردد على أو بالقرب من مصدر حراري وما شابه مثل موقد أو فرن أو سخان أو غير ذلك.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف وصيانة الجهاز.
- احفظ الجهاز وكابله بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تضع الجهاز على سرير الطفل.
- لتجنب خطر الاختناق، تأكد من أن الطفل لا يمكنه أبدًا الوصول إلى كابل الطاقة الخاص بالجهاز.
- يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
- يمكن أن يُستخدم هذا الجهاز من قبل الأطفال ذوي الـ 8 سنوات على الأقل أو من قبل أشخاص ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية منخفضة أو خبرتهم أو معرفتهم غير كافية، شريطة أن يتم الإشراف عليهم أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات بشأن استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة جيدًا.
- يجب أن لا يُغمر الجهاز بالماء. لا تغمر كابل الطاقة الخاص بالجهاز في الماء أو أي سائل آخر. لا تقم أبدًا بتشغيل المياه على أزرار التحكم في الجهاز.
- يجب إزالة كابل الطاقة من الجهاز قبل تنظيف الجهاز أو إجراء عمليات الصيانة.
- في حالة تلف كابل الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنّعة أو خدمة ما بعد البيع أو من قبل أشخاص مختصين من ذوي المؤهلات المماثلة لتجنب أي خطر.
- يجب استخدام الجهاز فقط من خلال مصدر الطاقة المرفق مع الجهاز.
- قد ينكسر هذا المنتج إذا تم إسقاطه.
- لا تتباعد عن طفلك خارج المنزل، ولو لفترة قصيرة.
- فيما يتعلق بإرشادات استخدام الجهاز، يمكن مراجعة الفقرة التالية من دليل "استخدام الجهاز".

- فيما يتعلق بالمعلومات التفصيلية حول كيفية تنظيف الأسطح الملامسة للطعام، يمكن مراجعة الفقرة التالية من دليل "التنظيف والصيانة".
- معنى الرموز الرئيسية الموجودة على شاحن التيار الكهربائي وعلى المنتج:

تشير هذه العلامة إلى أن مصدر الطاقة الخارجي مخصص للاستخدام الداخلي فقط.



تشير هذه العلامة إلى أن مصدر الطاقة الخارجي به عزل كهربائي من الدرجة الثانية.



- افصل الجهاز:
 - وفي حالة حدوث عطل،
 - وقبل تنظيف الجهاز.
- يُنصح بفحص كابل الطاقة بانتظام للكشف عن أي علامة تدل على التلف.
- لا تقم بتوصيل الجهاز أو الضغط على الأزرار الموجودة على لوحة التحكم إذا كانت يدان مبتلتي.
- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من صنوبر أو حوض أو حوض استحمام أو دش أو حمام سباحة.
- لا تستخدم الجهاز:
 - في حالة تلف كابل الطاقة،
 - في حالة حدوث عطل،
 - إذا تعرض الجهاز للتلف بأي شكل من الأشكال،
 - إذا سقط الجهاز أو كابل الطاقة في الماء،
 - إذا أسقطه على الأرض.
- اصطحب الجهاز إلى مركز الخدمة ليتم فحصه وإصلاحه. لا يمكن للمستخدم إجراء أي إصلاحات.

البيئة وإعادة التدوير

تتطلب التوجيهات الأوروبية بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (DEEE) عدم إلقاء الأجهزة المنزلية المستعملة في التدفق الطبيعي لنفايات البلدية. يجب جمع الأجهزة المستخدمة بشكل منفصل من أجل تحسين معدل الاسترداد وإعادة تدوير المواد التي صنعت منها، وتقليل التأثير على صحة الإنسان والبيئة. عندما يتوقف الجهاز عن العمل، لا تتخلص منه مع النفايات المنزلية وخذه إلى مركز تجميع معتمد حتى يمكن إعادة تدويره. عند قيامك بذلك، فإنك تساعد في حماية البيئة.



الامتثال

تتوافق هذه الآلة مع اشتراطات توجيهات الاتحاد الأوروبي: UE/35/2014 (منخفضة الجهد) UE/30/2014 (التوافق الكهرومغناطيسي) UE/65/2011 (الحد من استخدام مواد معينة في المعدات الإلكترونية).

يتوافق الجهاز مع المتطلبات الأساسية المدرجة أدناه، بشرط أن يتم تثبيت الجهاز وصيانته واستخدامه وفقاً للوائح والمعايير المعمول بها في المغرب وتعليمات استخدام المنتج:

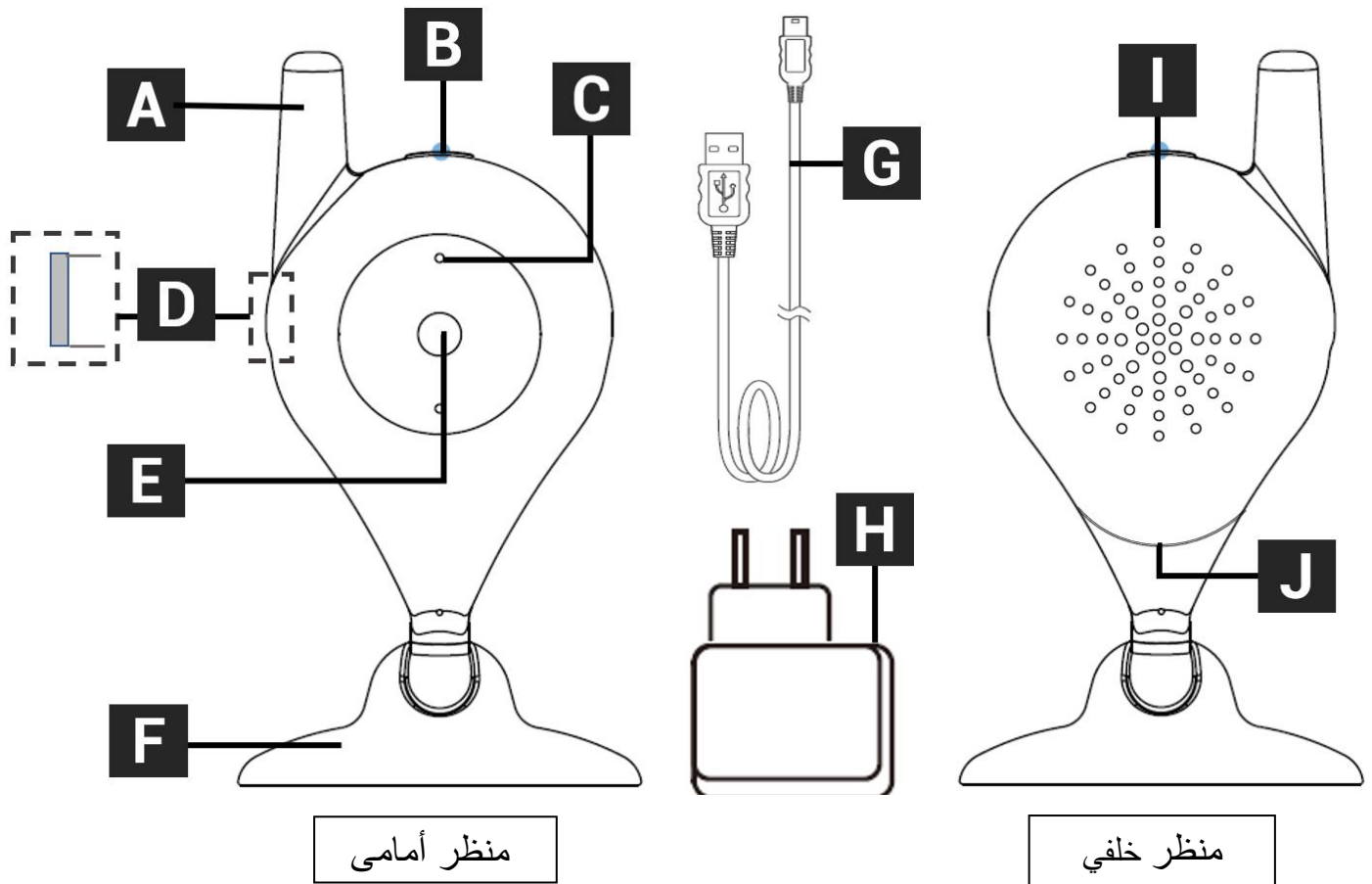
- قرار وزير الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي رقم 2573.14 صادر في 29 من رمضان 1436 (16 يوليو 2015) يتعلق بالأجهزة الكهربائية المعدة للاستخدام في توترات معينة.

- قرار وزير الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي رقم 2574.14 صادر في 29 من رمضان 1436 (16 يوليو 2015) يتعلق بالتوافق الكهرومغناطيسي للتجهيزات.

كما يمكنك الحصول على نسخة من الدليل الإرشادي لتعليمات التشغيل من على الموقع الإلكتروني:

www.iwaco.ma

وصف الجهاز



- A. هوائي الاستقبال
- B. زر إعادة الضبط
- C. مؤشر ضوئي
- D. فتحة بطاقة TF
- E. كاميرا

- F. قاعدة مغناطيسية مع ضبط زاوية أفقية
- G. كابل Micro-USB
- H. محول التيار المتردد
- I. مكبر صوت
- J. منفذ إدخال طاقة Micro-USB

قبل استخدام الآلة للمرة الأولى

1. أزل جميع مواد التغليف وتحقق من أن الجهاز في حالة جيدة.
2. تَظْفِ سطح الجهاز بقطعة قماش مبللة. لا تغمر أبدًا جسم الجهاز وكابل شحن USB ومحول التيار المتردد في الماء أو أي سائل آخر.

توصيل الجهاز

أدخل قابس كابل USB في منفذ إدخال الطاقة في جسم الجهاز.
أدخل الطرف الآخر من كابل USB في المنفذ الموجود على محول التيار المتردد.
صل محول التيار المتردد بمقبس الحائط الكهربائي.
سيتموهج ضوء المؤشر باللون الأخضر للإشارة إلى أن الجهاز قيد التشغيل.

استخدام الجهاز

تنزيل التطبيق

يعمل الجهاز مع التطبيق المسمى "TIMEFLYS Car and Home" والذي يمكن تنزيله من متجر Google Play أو (IOS App Store (Apple).
يمكنك أيضًا مسح رموز QR أدناه لتنزيل التطبيق.



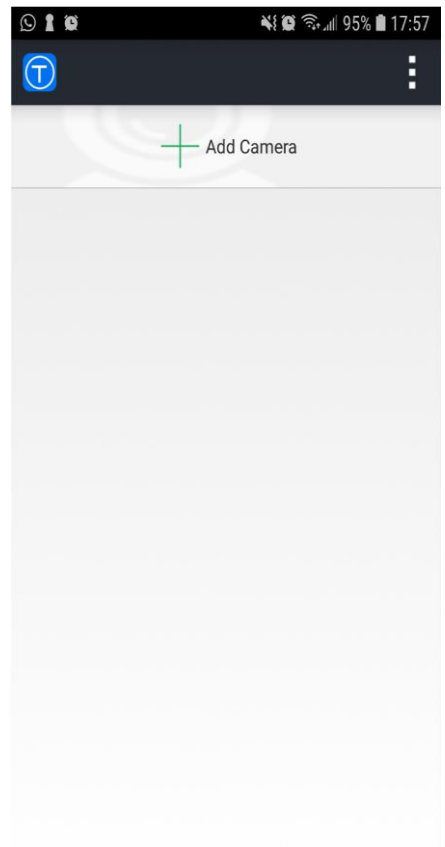
إقران الجهاز والتطبيق

ملاحظة: يدعم هذا المنتج شبكات WIFI بسرعة 2.4 جيجا هرتز فقط. تحقق من أن شبكة WIFI تتضمن نطاق تردد 2.4 جيجا هرتز. إذا لم يكن كذلك، يمكنك تغيير إعدادات جهاز التوجيه لتشمل تردد 2.4 جيجا هرتز. في حالة عمل جهاز التوجيه على تردد واحد فقط، فمن المستحسن التغيير إلى جهاز توجيه باستخدام تقنية ثنائية أو ثلاثية النطاق.

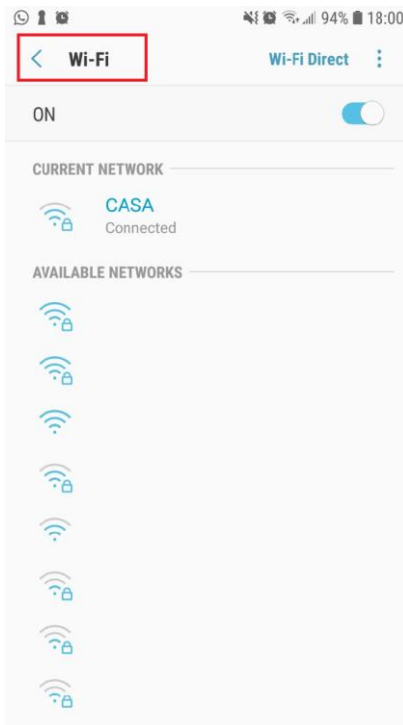
1. بعد تشغيل جهازك، انتظر لمدة 20 ثانية حتى يصدر الجهاز صوت «Ready now» ويومض باللون الأخضر.
2. افتح تطبيق "TIMEFLYS Car and Home" على هاتفك أو جهازك اللوحي.
3. اتبع هذه الخطوات لإقران الجهاز بالتطبيق:
انتقل إلى الصفحة 2 «Step 2» واضغط على «Next». تعرض الشاشة البحث عن الكاميرا



حدد « 1st Time » .



اضغط على « Add Camera ».



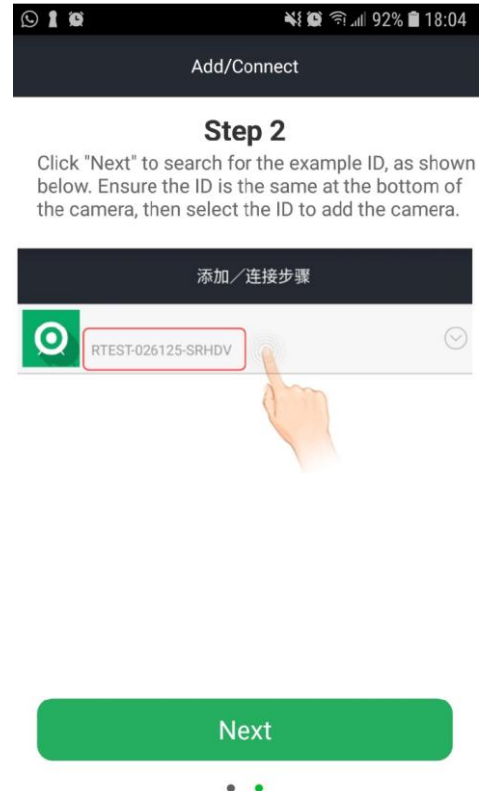
إذا تم عرض شبكتك، فهذا يعني أن التطبيق يتعرف على أن هاتفك متصل بشبكة WIFI.
ارجع إلى الصفحة السابقة.



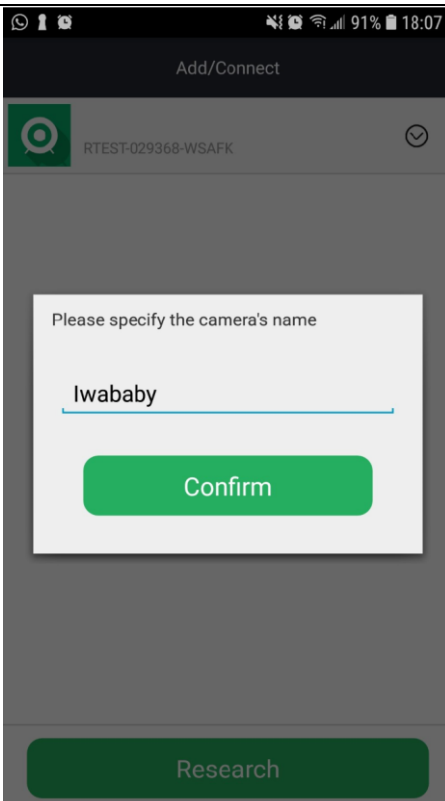
اضغط على « Connect Hotspot ».



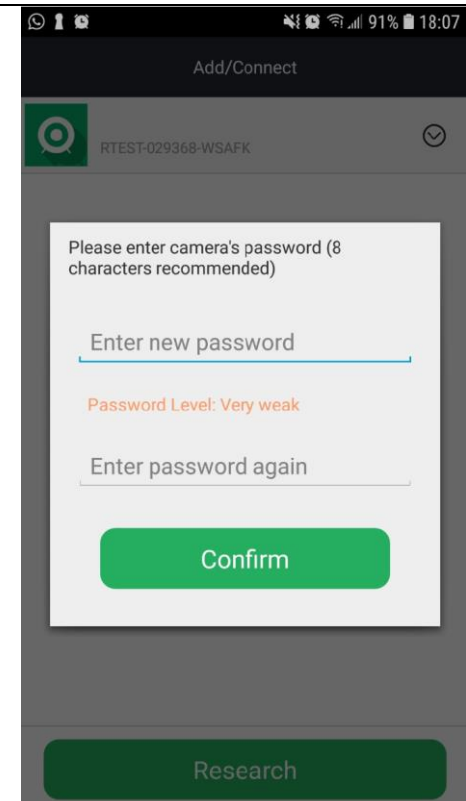
عندما تعرض الشاشة اسم الكاميرا، اضغط على اسم الكاميرا. إذا لم تعرض الشاشة اسم الجهاز، اضغط على زر « Research ».



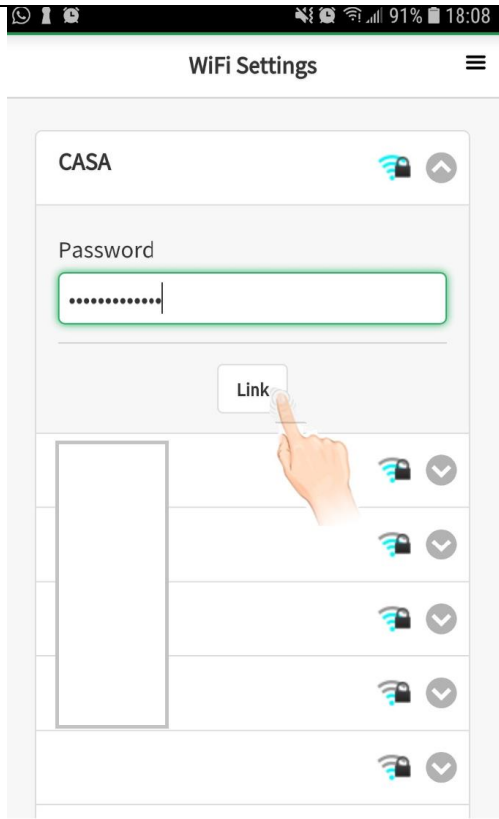
انتقل إلى الصفحة 2 « Step 2 » واضغط على « Next ». تعرض الشاشة البحث عن الكاميرا



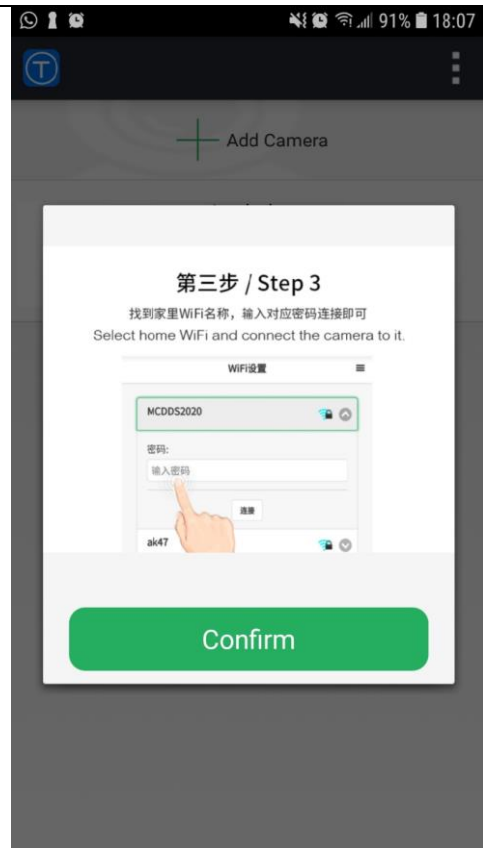
ستظهر شاشة جديدة لتسمية الكاميرا. بعد تسمية الكاميرا، اضغط على « Confirm ».



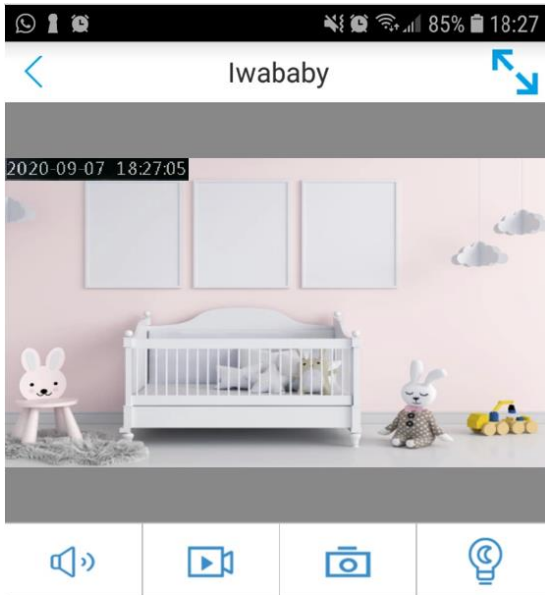
تفتح شاشة تطلب منك إنشاء كلمة مرور للكاميرا. بعد إنشاء كلمة المرور، اضغط على « Confirm ».



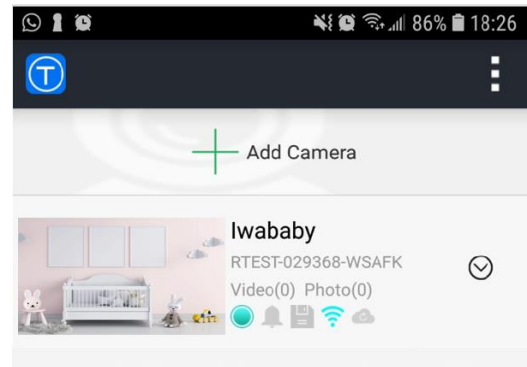
حدد اتصال WIFI ثم أدخل كلمة المرور لاتصال WIFI واضغط على "Link".



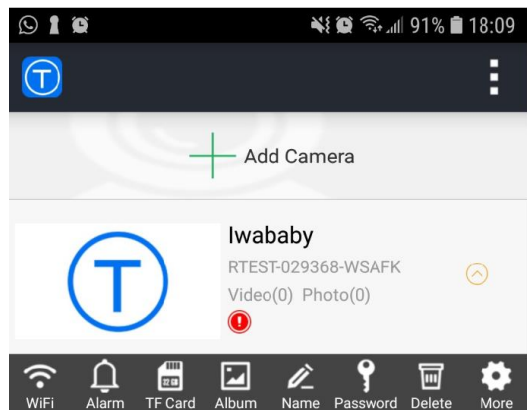
الخطوة 3 تفتح « Step 3 » على الجهاز، اضغط على « Confirm ».



اقتران ناجح واتصال WIFI



نجاح الاقتران ولكن فشل اتصال WIFI

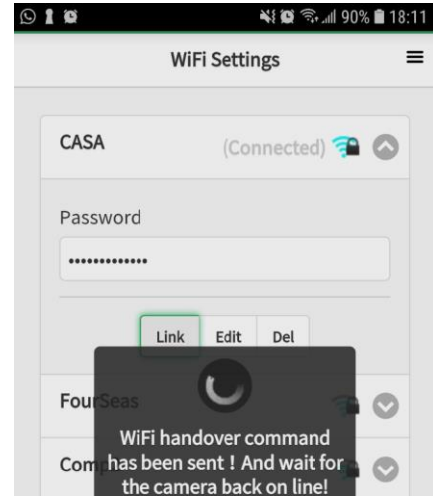


يعرض التطبيق الفيديو مباشرة باستخدام 7 أزرار للوظائف.

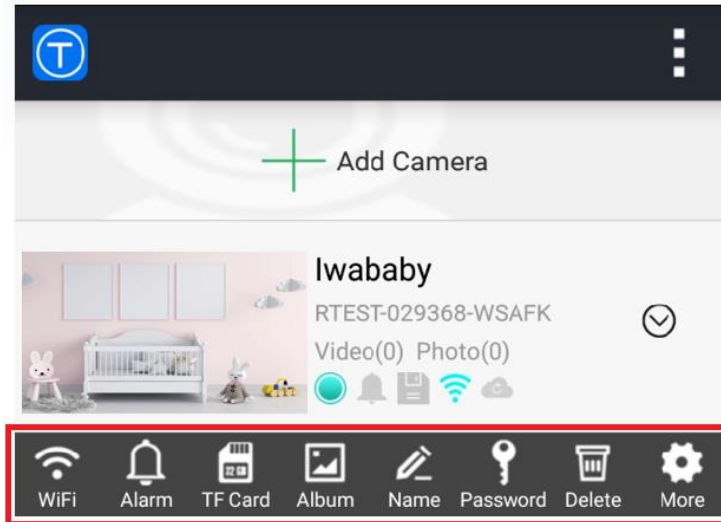
اضغط مع الاستمرار على هذا الزر للتحدث مع طفلك.	
يتيح لك هذا الزر تشغيل استقبال الصوت أو إيقاف تشغيله.	
يتيح لك هذا الزر تسجيل الفيديو الذي التقطته الكاميرا.	
يتيح لك هذا الزر التقاط لقطة شاشة لبث الصورة بواسطة الكاميرا.	
يتيح لك هذا الزر تنشيط الرؤية الليلية.	
يتيح لك هذا الزر الخروج من شاشة العرض.	
يقوم هذا الزر بتنشيط وظيفة ملء الشاشة.	

نجاح الاقتران بين التطبيق والكاميرا واتصال WIFI عندما يعرض التطبيق الكاميرا المسجلة مع صورة الغرفة والأيقونات الخمسة .
اضغط على الصورة للوصول إلى عرض الكاميرا.

في حالة فشل اتصال WIFI، اضغط على رمز السهم لأسفل ثم اضغط على أيقونة WIFI لفتح شاشة الخطوة 3 "الخطوة 3" » Step 3 . اضغط على Link لإعادة بدء اتصال WIFI بالكاميرا. إذا لزم الأمر، أدخل كلمة مرور اتصال WIFI مرة أخرى.



أزرار إعدادات الكاميرا في التطبيق

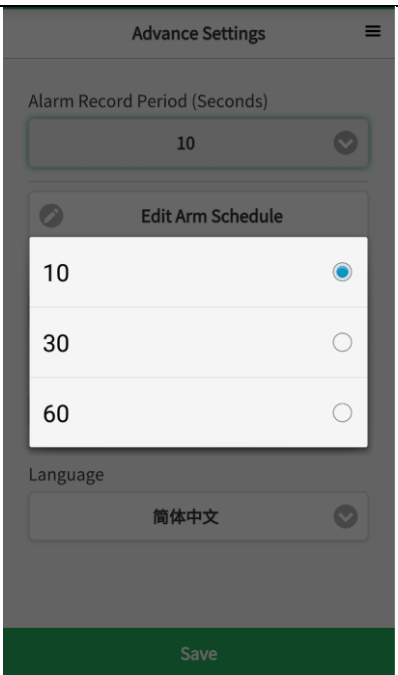
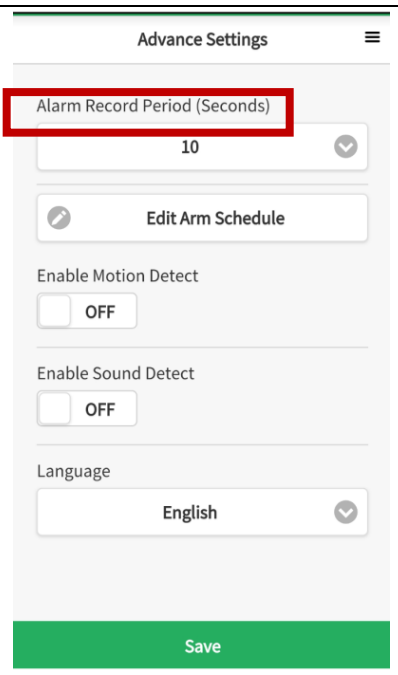


يتيح لك هذا الزر تغيير اتصال WIFI الخاص بجهازك.	
يتيح لك هذا الزر تكوين الإنذارات لاكتشافات الحركة والصوت.	
يتيح لك هذا الزر الوصول إلى عرض وإعداد بطاقة TF، إذا قررت استخدام بطاقة TF.	

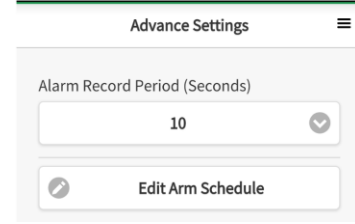
يتيح لك هذا الزر الوصول إلى الصور ومقاطع الفيديو المحفوظة في التطبيق وعلى هاتفك.	
يتيح لك هذا الزر إعادة تسمية الجهاز.	
يتيح لك هذا الزر تغيير كلمة المرور الخاصة بجهازك.	
يتيح لك هذا الزر مسح الجهاز من التطبيق.	
يتيح لك هذا الزر الوصول إلى الإعدادات المتقدمة للتطبيق.	
Network : يقوم هذا الزر بتحديد عرض عنوان IP. Security : يعني هذا الزر أن الجهاز آمن. Update : يتيح لك هذا الزر تحديث البرنامج الخاص بجهازك. Push language : يتيح لك هذا الزر تحديد لغة العرض. Restart : يتيح لك هذا الزر إعادة تشغيل الجهاز. Restore Factory : يتيح لك هذا الزر استعادة إعدادات المصنع الافتراضية.	

ضبط المنبهات

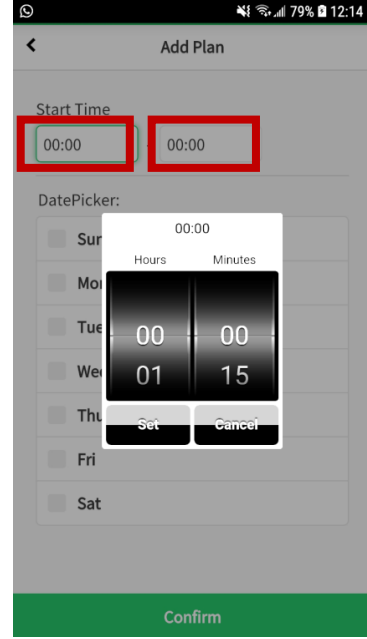
اضغط على زر « Alarm » ، ثم اضغط على « Alarm Setting »

لتعيين مدة تسجيل فيديو التنبيه:		
تظهر شاشة إعدادات التنبيه على التطبيق. لتعيين مدة تسجيل الفيديو لكل منبه، اضغط على قرص عرض « 10 ». حدد وقت تسجيل الفيديو.		

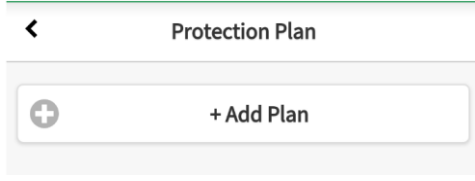
1. اضغط على « Edit Arm Schedule »



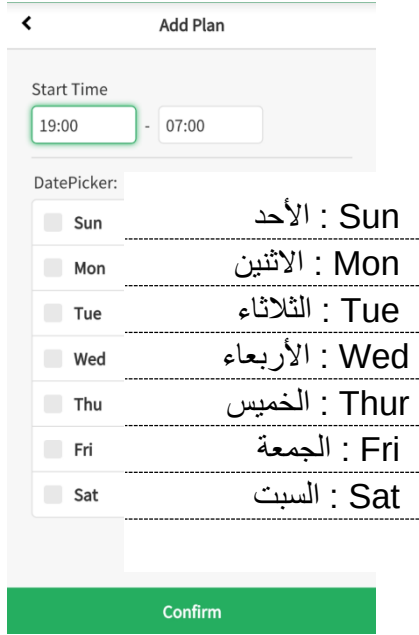
3. ثم اضغط على الساعات لضبط المنطقة الزمنية لأوقات بدء التسجيل وانتهائه عن طريق التمرير عليها. اضغط على « Set » للتأكيد.



2. اضغط على « Add plan »

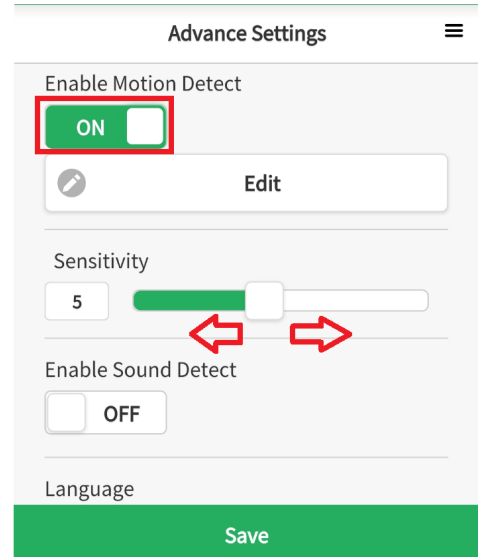


4. حدد الأيام عن طريق وضع علامة عليها. ثم اضغط على « Confirm ». تعود الشاشة لخطوة الحماية مع عرض التنبيهات المبرمجة، اضغط على « Save ».

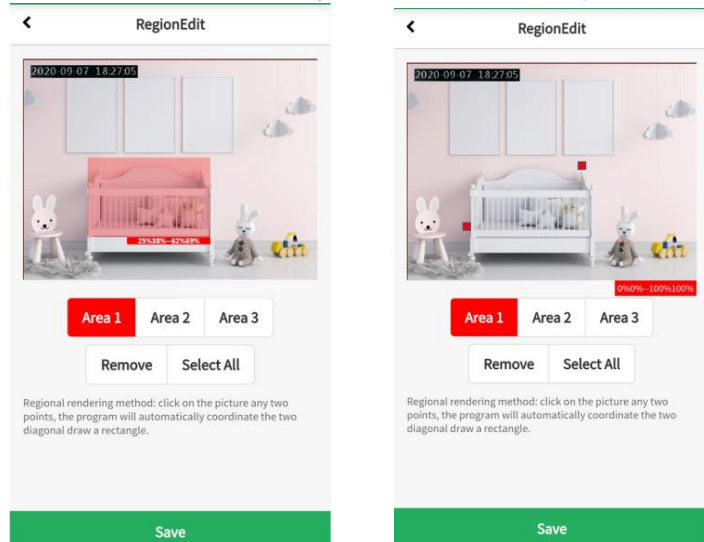


الضبط كشف الحركة:

1. اضغط على الزر الموجود أسفل « Enable Motion Detect » لتغييره إلى حالة « ON ». يمكنك ضبط حساسية وظيفة كشف الحركة عن طريق تحريك شريط « Sensitivity » بين 1 و 10.

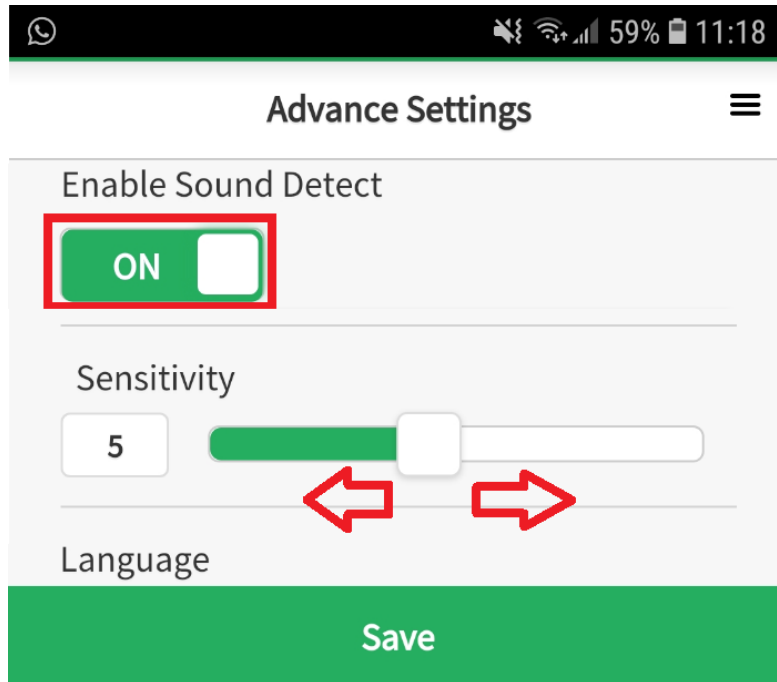


2. لضبط مناطق اكتشاف الحركة، اضغط على « Edit ». تُفتح صفحة « RegionEdit » ويمكنك تحديد ما يصل إلى 3 مناطق. لتحديد منطقة ما، ما عليك سوى الضغط على نقطتين على الصورة. تعرض الشاشة تلقائيًا المنطقة المحددة. اضغط على « Save » لحفظ الإعدادات.



اضبط كشف الصوت:

اضغط على الزر الموجود أسفل « Enable Sound Detect » لتغييره إلى حالة « ON ». يمكنك ضبط حساسية وظيفة كشف الصوت عن طريق تحريك شريط « Sensitivity » بين 1 و 10.

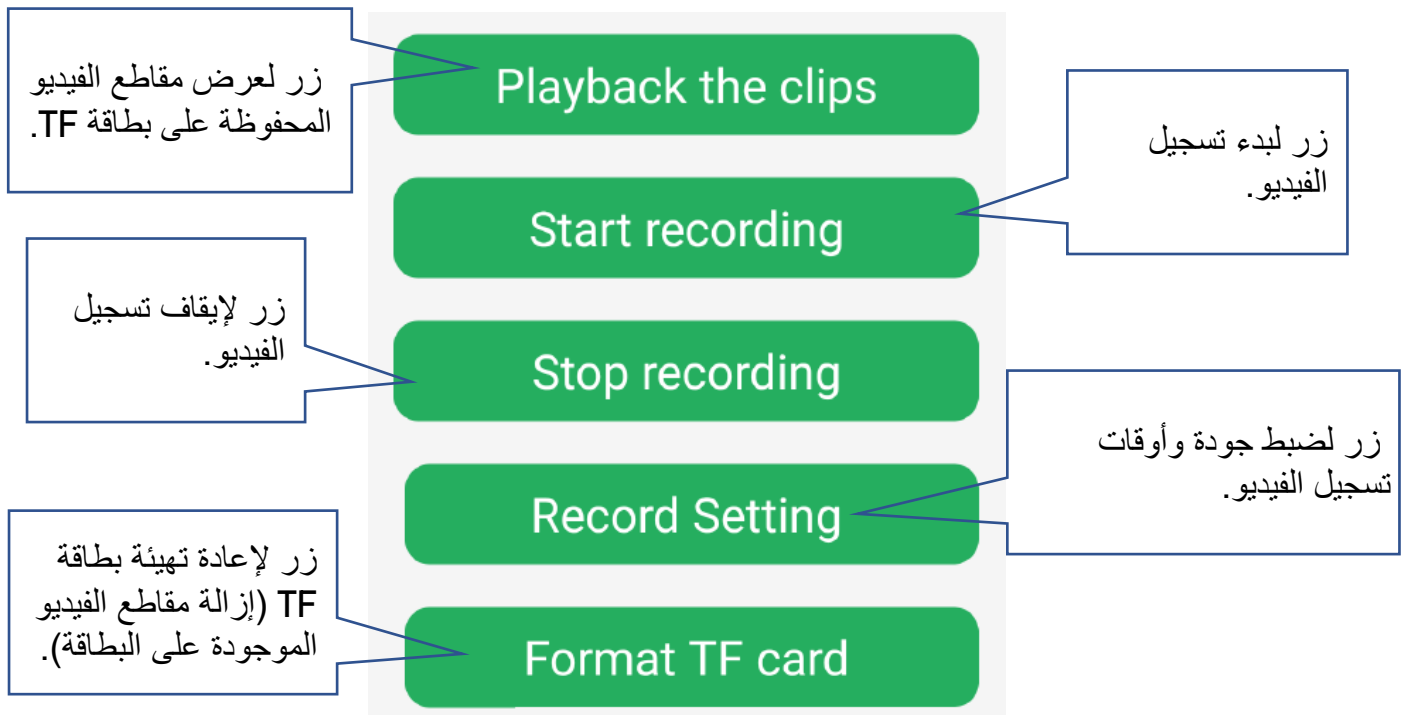


اضغط على « Save » لحفظ جميع الإعدادات لأجهزة الإنذار.

ضبط بطاقة TF (غير مرفقة)

الجهاز مزود بفتحة بطاقة TF (أقصى سعة مدعومة 74 جيجابايت)، يمكنك حفظ مقاطع الفيديو مباشرة على بطاقة TF بعد إدخالها في الفتحة وتعيين إعداداتها في التطبيق.

اضغط على زر « TF card » ، يتم عرض شاشة الضبط كما يلي:



التنظيف والصيانة

يجب أن لا يُغمر الجهاز بالماء. لا تغمر أبدًا كابل USB في الماء أو في سائل آخر. لا تستخدم منتجات حادة أو سامة أو عدوانية مثل المشروبات الكحولية القابلة للاشتعال أو الجلايات الصناعية أو المذيبات لتنظيف جهازك لأنها قد تتلفه.
تحذير: تجنب الفأض على الموصلات الكهربائية.



نظف سطح الجهاز بقطعة قماش مبللة. لا تغمر أبدًا جسم الجهاز وكابل شحن USB في الماء أو أي سائل آخر.

عيوب التشغيل

العيوب	الأسباب	الحلول
الجهاز لا يعمل.	* الجهاز غير متصل.	* وصل الجهاز.
لا يوجد صوت في التطبيق.	* صوت الهاتف أو الجهاز اللوحي صامت. * استقبال صوت الكاميرا صامت.	* تأكد من عدم كتم صوت هاتفك أو جهازك اللوحي. * تغيير حالة استقبال صوت الكاميرا في التطبيق.
لا يوجد اتصال WIFI.	* مشكلة إقران الكاميرا مع WIFI. * تردد WIFI غير مضبوط على 2.4 جيجا هرتز.	* كرر الخطوة 3 « Step 3 » بالضغط على زر WIFI في التطبيق. * قم بتغيير إعدادات جهاز التوجيه إلى تردد 2.4 جيجا هرتز.
لا يمكن للتطبيق العثور على الكاميرا. أو فقدت كلمة المرور.	* فقد الاتصال بين التطبيق والكاميرا.	* اضغط على زر إعادة الضبط في الكاميرا لمدة 5 ثوانٍ وأعد خطوات الإقران.

المعلومات التقنية

النوع	BM12		
منفذ إدخال micro-USB ذو جهد مقدر	5 فولت === 1 أمبير		
محول التيار المتردد	جهد الإدخال: 100-240 فولت ~ 50/60 هرتز 0,15 أمبير		
	جهد الإخراج: 5 فولت === 1 أمبير 5 واط		
	المعلومات المنشورة	القيمة والدقة	وحدة
	علامة	-	-
	رقم الموديل: HJ-0501000P1-EU	-	-
	جهد الإدخال	230	فولت
	تردد الإدخال AC	50	هرتز
	جهد الإخراج DC	5	فولت
	تيار الإخراج	1.0	أمبير
	قوة الإخراج	5	واط
	متوسط الكفاءة في الوضع النشط	74.98	%
	استهلاك الطاقة بدون شحن	0.05	واط

نظام متوافق	IOS و Android
الدقة	HD 720P
مكبر الصوت والميكروفون	متكامل للاتصال ثنائي الاتجاه
مستشعر الحركة	نعم
رؤية ليلية	مدى 8 أمتار
عدد القنوات	113 قناة لعرض النطاق الترددي 20 ميجا هرتز (2412 ميجا هرتز ~ 2472 ميجا هرتز)
التباعد بين القنوات	5 ميجا هرتز
نطاق تردد WIFI	2.4 جيجا هرتز
نطاقات التردد	2412 ميجا هرتز ~ 2472 ميجا هرتز
وصف الهوائي	هوائي داخلي، 3dBi (بحد أقصى)
تقنية WIFI	P2P, WIFI IEEE 802.11 B/G/N

الضمان

- لا يشمل ضمان المنتج جميع حالات الاستخدام التي لا تتوافق مع هذا المنتج مثل:
- حالات التركيب التي تخالف الأحكام القانونية والتشريعية (غياب التوصيل الأرضي أو تحريك الآلة أثناء الاستخدام مما يؤدي إلى قطع كابل التوصيل بالكهرباء، أو قطع أنبوب توريد المياه أو تصريفها أو تعرضها للظواهر الخارجية مثل البرق أو الفيضانات. وبصورة عامة، عدم تقيّد المستخدم النهائي والمُثبت أو بائع التجزئة بشروط التجميع والإعداد التي تنص عليها أدلة استخدام العلامات التجارية)
 - الاستخدام الزائد عن الحدود الطبيعية في حالات الاستخدام الصناعي أو التجاري أو المهني.
 - حالات الاستخدام التي لا تتوافق مع الشروط المنصوص عليها في تعليمات الاستخدام
 - تعريض المنتج للظروف المناخية الخارجية التي تؤثر عليه (المطر، والرطوبة الزائدة، والتغيّر غير الطبيعي في الجهد الكهربائي)
 - تدهور حالة المنتج نتيجة الصدمات، وحالات السقوط والإهمال، وعيوب الصيانة من قِبَل المستخدم.
 - تغيير المنتج ومواصفاته التقنية على نحو غير المُصرح به.
 - المشكلات الناتجة أثناء نقل المنتج
 - الشروخ في المنتجات المكسوة بطبقة من المينا ناتجة عن الاختلاف في درجات طلاء المينا، أو تمدّد طلاء المينا، وعدم تعديل مستوى ثبات طلاء المينا.
 - كسور القطع البلاستيكية أو الزجاجية، والأجزاء المطاطية والزخارف أو الغطاء الخارجي.
 - أي تدخل مباشر من قبل المستخدم أو أي شركة ليست مُعتمدة من قبل العلامة التجارية
 - استخدام قطع غيار خلّاقًا لقطع الغيار الأصلية الموصى بها من قبل العلامة التجارية.

وفي النهاية، يُستثنى ما يلي من الضمان.

- حالات الأعطال التي تنتج عن فك الغلاف والتي تتضمن عيوبًا ظاهرة قد تكون ناتجة عن حوادث النقل أو المناولة.

- الزخارف وقطع تزيين الماكينة

- الإكسسوارات

- حالات التعطل في الإكسسوارات

- المشكلات غير المُشار إليها

- حالات التدخل دون تغيير الأجزاء:

- المنتجات المستعملة أو المُعاد ضبطها

- حالات الأعطال المتكررة نتيجة التشخيص الخاطئ.



يُعد هذا الضمان مُلغى في حالة إزالة اللوحة المكتوب عليها اسم المنتج أو إزالة الرقم المسلسل.

iwababy
